



## NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Revisionsausschusses  
am 22. August 2012  
Rathaus, Raum 107 (1. Stock), Schloßplatz 6, Wiesbaden

---

**Vorsitz :**

**Petermartin Oschmann**

Anwesende Ausschussmitglieder:  
Ferner anwesend:  
Tagesordnung:  
Veröffentlichung:

siehe Anlage 1  
siehe Anlage 2  
siehe Anlage 3  
siehe Anlage 4

**Beginn (öffentlicher Teil): 17:10 Uhr**  
**Beginn (nicht - öffentlicher Teil): 18:05 Uhr**

**Ende: 18:05 Uhr**  
**Ende: 19:00 Uhr**

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der öffentlichen und nicht-öffentlichen

Drucksachenlisten DL Nrn. 23/12, 25/12 + NÖ, 26/12, (Drucksachenband 168)  
27/12 + NÖ

Drucksachenlisten DL Nrn. 29/12 (Drucksachenband 169)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigelegt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Vor Eintritt in die Tagesordnung wird festgestellt, dass zur Bürgerfragestunde das Wort nicht gewünscht wird.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

## öffentliche Sitzung

### 0077 Tagesordnung

Gegen die Tagesordnung werden keine Bedenken erhoben.

Einstimmig

### Die nachfolgenden Punkte (Beschlüsse Nr. 0078 bis 0097) werden ohne Aussprache abgestimmt:

#### 0078 11-F-08-0025

Wartungsarbeiten an Winkosi und PIWI  
- Antrag der Fraktion Linke&Piraten vom 10.08.2011 -

Einstimmig

#### 0079 11-F-08-0026

Außer- / überplanmäßige Ausgaben für Brandschutzmaßnahmen  
- Antrag der Fraktion Linke&Piraten vom 10.08.2011 -

Einstimmig

#### 0080 12-F-33-0005

Zinszahlungen für Darlehen  
- gem. Antrag von CDU und SPD vom 17.01.2012 -

Einstimmig

#### 0081 12-V-70-0004

Neukonzeption Winterdienst (s. auch 11-V-70-0002 - Auftrag Evaluierung)

Einstimmig

#### 0082 12-V-01-0008

Prüfungsbericht des Revisionsamts und Jahresabschluss 2009

#### Einbringung - Beratung am 19.09.2012

Einstimmig

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Revisionsausschusses am 22. August 2012

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0083 12-V-12-0008**

Teilnahme an der Mehrthemen-Bürgerbefragung "Urban Audit"

Einstimmig

**0084 12-V-20-0028**

Investitionscontrolling 1. Quartal 2012

Einstimmig

**0085 12-V-20-0029**

Übersicht der durch den Magistrat bis 31.03.2012 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

Einstimmig

**0086 12-V-20-0030**

Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 31.03.2012 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

Einstimmig

**0087 12-V-20-0043**

Investitionscontrolling 2. Quartal 2012

Einstimmig

**0088 12-V-20-0047**

Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 30.06.2012 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

Einstimmig

**0089 12-V-86-0002**

Jahresabschluss 2011 des Eigenbetriebs mattiaqua

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Revisionsausschusses am 22. August 2012

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**Protokollerklärung von Linke&Piraten:**

Zum Unterpunkt 8 stimmt die Fraktion LINKE&PIRATEN mit Enthaltung.

Einstimmig

**0090 12-V-07-0007**

Fortführung des suchtpreventiven Angebotes im Kulturpark: Mobiles Kontaktcafé

Einstimmig

**0091 07-A-19-0022**

Empfehlungsprotokolle der Betriebskommission der ELW und der TriWiCon

Einstimmig

**0093 12-V-20-0018**

Berichterstattung der städtischen Beteiligungsunternehmen für das 4. Quartal 2011

Einstimmig

**0095 12-V-20-0036**

Berichterstattung der städtischen Beteiligungsunternehmen für das 1.Quartal 2012

Einstimmig

**0097 12-V-82-0002**

Carol-Nachman-Preis Rechnungslegung 2011

Einstimmig

---

**0099** Genehmigung der Niederschriften über die Sitzungen am 25.04. und 06.06.2012

Die Niederschriften werden genehmigt.

Einstimmig

## Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Revisionsausschusses am 22. August 2012

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0100 08-F-25-0117**

Kommunaler Kostenausgleich bei Kita-Gebühren  
- gem. Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom 22.10.2008 -

Herr Scheffler (Amt für Soziale Arbeit) berichtet, dass

- die Angelegenheit nach wie vor nicht abgeschlossen werden konnte,
- die Klageverfahren der Landeshauptstadt Wiesbaden gegen Idstein u. a. immer noch beim Verwaltungsgericht Wiesbaden anhängig sind,
- man gewillt ist, notfalls alle Gemeinden des Rheingau-Taunus-Kreises zu verklagen,
- eine Anfrage der Stadt Taunusstein an die Stadt Wiesbaden auf eine Pauschalierung der Kosten zurzeit geprüft wird, aber eine Pauschalierung nur anerkannt werden könnte, wenn diese kostendeckend ist.

Der Ausschuss bittet darum, den skizzierten Weg weiter zu verfolgen und dem Ausschuss zu gegebener Zeit zu berichten.

Einstimmig

**0101 12-F-33-0030**

Abmietung alter Liegenschaften  
- gem. Antrag von CDU und SPD vom 29.02.2012 -

Nach eingehender Diskussion wird folgender Zusatz beschlossen:

1. Der Bericht des Dezernates IV vom 08.06.2012 wird zur Kenntnis genommen.
2. Der Magistrat wird gebeten, die Nachfrage zu Ziffer 6 und zur Anlage 2 (Indexierung Konradiner Allee) dem Ausschuss schriftlich zu beantworten.
3. Der Revisionsausschuss beschließt, auf eine Neuanmietung des Gebäudes Luisenstraße 23 zum Zweck der Unterbringung von Teilbereichen des Amtes für Soziale Arbeit (z. B. SGB II Nord) zu verzichten.

Einstimmig

**0102 12-V-82-0005**

Sanierung Weinbergmauer 17 - 23, Wiesbaden Sanierung der hangseitigen (nördlichen Grenz wand)

## Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Revisionsausschusses am 22. August 2012

Beschl.      Vorlagen                      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr.            Nr.

---

Stadtrat Bendel bemängelt den geänderten Sitzungsbetreff, der von Seiten des Magistratsbüros erstellt worden sein muss.

Es wird eingehend diskutiert, ob die Stadt überhaupt eine Verkehrssicherungspflicht trifft, da die Mauer auf privaten Grundstücken zu stehen scheint.

Außerdem wird die Art der Sanierung diskutiert.

Der Ausschuss fasst folgenden zusätzlichen Beschluss:

1. Der Bericht zum Schaden an der Weinbergmauer wird zur Kenntnis genommen.
2. Die Betriebsleitung der TriWiCon wird ermächtigt, vor Genehmigung des Haushaltsplanes 2012/2013 durch die Aufsichtsbehörde die notwendigen Aufträge zu vergeben.
3. Der Sanierung mit einem apl. Kostenvolumen von rund 510 T€ netto wird zugestimmt.
4. Es wird zur Kenntnis genommen, dass durch diese Mehrausgaben i.H.v. 510 T€ gegen-über dem beschlossenen Wirtschaftsplan 2012/2013 vom 22.03.2012 keine Erhöhung des Betriebskostenzuschusses erfolgt. Somit entsteht durch Abschreibung Mehrbelastungen i.H.v. 10 T€ p.a.
5. Der Revisionsausschuss bittet den Magistrat, bis zur Fertigstellung der Baumaßnahme die Eigentumsverhältnisse der Gesamtmauer eindeutig zu klären, dazu ein weiteres Rechtsgutachten einzuholen und festzustellen, ob für die Landeshauptstadt Wiesbaden eine Verkehrssicherungspflicht besteht.
6. Des Weiteren bittet der Revisionsausschuss um Klärung, welche Möglichkeiten bestehen, Kosten, die der Landeshauptstadt Wiesbaden durch die Sanierung der Weinbergmauer entstanden sind, von privaten Eigentümern zurückzufordern.

(antragsgemäß Magistrat 14.08.2012 BP 0579)

Ziffer 5 und 6 ergänzt durch den Revisionsausschuss

Einstimmig

**0103      Verschiedenes**

Hierzu wird das Wort nicht gewünscht.

Einstimmig

Beschl.      Vorlagen                      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr.            Nr.

---

### nicht öffentliche Sitzung

**0107            12-F-03-0048**

Vergabe der Öffentlichkeitsarbeit Bürgerbeteiligung Rhein-Main-Hallen  
- Antrag der Fraktion Bündnis90/Die Grünen vom 28.03.2012 -

Folgender mündliche Bericht von Stadtrat Bendel wird zur Kenntnis genommen:

- Zur Vorbereitung der Bürgerbeteiligung Rhein-Main-Hallen wurden 3 Firmen um Abgabe eines Angebotes gebeten (Kreiling Deutschland in Frankfurt, Interrell Deutschland Berlin und RCC in Wiesbaden).
- Die Berliner Firma hat nicht mitgeboten, da keine Kapazitäten frei waren.
- Die Firma RCC hat das günstigste Angebot abgegeben und auch die mit der Bürgerbeteiligung verbundenen Detailaufträge erhalten (Expertenhearing, Begleitung der Bürgerbefragung, Erhebungen usw.).

Durch den mündlichen Bericht hat der Antrag der Fraktion Bündnis90/Die Grünen und der nachstehende Antrag von Linke&Piraten seine Erledigung gefunden.

Einstimmig

**0108            12-F-08-0045**

Ausschreibung der Werbekampagne zur Bürgerbeteiligung Rhein-Main-Halle  
- Antrag der Fraktion Linke&Piraten vom 17.04.2012 -

Einstimmig

**0109            12-A-19-0002**

Instandhaltung von städtischen Straßen - Revisionsbericht Nr. 11-66-015

Herr Gunkel und Herr Klose (Tiefbauamt) und Herr Löber (Revisionsamt) sind zu diesem Thema anwesend.

Herr Löber stellt die Situation anhand einer Power-Point-Präsentation dar.

Der Revisionsbericht Nr. 11-66-015 und die dazu erstellte Präsentation des Revisionsamtes werden zur Kenntnis genommen.

Der Punkt kommt wieder zum Aufruf, wenn die Ergebnisse der Follow-Up-Prüfung vorliegen.

Einstimmig

Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Revisionsausschusses am 22. August 2012

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

Anlagen

Wiesbaden, .09.2012

**Vorsitzender**

**Schriftführerin**

**Weit. Schriftführerin**

Oschmann

Kienast-Dittrich

Koba